

мере изучить прогресс, достигнутый на пути осуществления социальных целей и задач Стратегии;

2. *предлагает* правительствам изучить пути и средства корректировки, интенсификации или пересмотра политических мер, направленных на достижение социальных целей и задач Международной стратегии развития;

3. *просит* Комитет по планированию развития уделить надлежащее внимание социальным целям и задачам Международной стратегии развития, а также мерам как экономической, так и социальной политики, направленным на достижение постоянного повышения материального и духовного уровня жизни всех членов общества;

4. *просит* Генерального секретаря в ходе подготовки доклада, который Генеральная Ассамблея в резолюции 37/202 предложила представить Комитету по обзору и оценке Стратегии, обеспечить полное рассмотрение социальных аспектов развития, включая меры в отношении будущих действий, и доложить о результатах обзора и оценки двадцать девятой сессии Комиссии социального развития.

*14-е пленарное заседание
26 мая 1983 года*

1983/10. Социальные аспекты развития сельских районов

Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на Декларацию социального прогресса и развития, содержащуюся в резолюции 2542 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1969 года,

ссылаясь также на Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащуюся в приложении к резолюции 35/56 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года,

подчеркивая необходимость осуществления программ всеобъемлющего развития сельских районов для повышения уровня жизни населения сельских районов, особенно в развивающихся странах,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о социальных аспектах развития сельских районов²⁰;

2. *призывает* правительства обратить особое внимание на социальное воздействие такой важной политики, как:

a) осуществление демократических земельных реформ;

b) содействие кооперативным движениям;

c) введение планирования развития сельских районов;

d) укрепление роли квалифицированных национальных кадров в развитии сельских районов;

e) поощрение участия населения в процессе развития в сельских районах;

3. *просит* Генерального секретаря обратить особое внимание в докладе о мировом социальном положении за 1985 год на социальные аспекты развития сельских районов;

4. *также просит* Генерального секретаря подготовить всеобъемлющее аналитическое исследование, основанное на опыта различных стран, и

представить его Экономическому и Социальному Совету через Комиссию социального развития на ее двадцать девятой сессии;

5. *просит* далее Генерального секретаря рассмотреть вопрос о проведении в пределах имеющихся ресурсов семинаров по социальным аспектам развития сельских районов, уделив при этом особое внимание развивающимся странам;

6. *просит* Генерального секретаря доложить Комиссии социального развития на ее двадцать девятой сессии о выполнении настоящей резолюции.

*14-е пленарное заседание
26 мая 1983 года*

1983/11. Взаимосвязь социальной и экономической политики в области развития

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание пункт 42 Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в приложении к резолюции 35/56 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года, согласно которому развитие является комплексным процессом, в ходе которого решаются как экономические, так и социальные задачи, и планы и цели национального развития развивающихся стран следует разрабатывать на основе единого подхода к экономическому и социальному развитию,

принимая к сведению пункт 8 Международной стратегии развития, согласно которому конечной целью развития является постоянное повышение благосостояния всего населения на основе его полного участия в процессе развития и справедливого распределения получаемых от него выгод,

принимая также к сведению предварительные выводы проекта по распределению доходов²¹,

1. *постановляет* настоятельно призвать, чтобы первоочередное внимание уделялось анализу взаимосвязи социальной и экономической политики;

2. *призывает* правительства при разработке их национальных планов развития иметь в качестве главной цели повышение качества жизни и социальных условий населения в рамках единого подхода к развитию;

3. *рекомендует* Генеральному секретарю продолжать проведение научно-исследовательской деятельности с целью принятия решений особенно в отношении распределения доходов, занятости и других основных социальных проблем;

4. *рекомендует* далее Генеральному секретарю проводить научно-исследовательскую деятельность с целью расширения существующих сведений о взаимосвязи между экономическими и социальными проблемами;

5. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций сотрудничать со странами с целью разработки планов, основанных на едином подходе к развитию;

6. *призывает* государства-члены, учитывая серьезное экономическое положение, с которым сталкиваются, в частности, развивающиеся страны, которое также характеризуется увеличением стои-

²⁰ E/CN.5/1983/4.

E/CN.5/1983/5